

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes... 1,25 ptas.
Fuera, trimestre... 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id... 23 id.

Número suelto... 5 céntimos.
Id. atrasado 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana... 1 peseta línea
En 3.ª id... 0,10 id.
En 4.ª id... como esquilas, comunicados y recibos, a precios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 31

PLUTARCO POPULAR NAVARRO

Sobre la excomunión de los últimos reyes de Navarra

(Continuación)

Las objeciones propuestas contra la autenticidad de la Bula *Exigit contumaciam*, son varias y de valor probatorio desigual. Hé aquí la mayor parte de ellas, sino todas:

Que habiéndose hecho la conquista de Navarra á nombre de Castilla, con tropas y recursos castellanos y bajo la dirección de un general castellano, es inexplicable que el título que dió fundamento á ese hecho, estuviese depositado en el Archivo de la Corona de Aragón y no en los de la de Castilla.—(Esta objeción ha perdido toda su escasa fuerza desde que Mr. Boissonade halló en Simancas no ya un traslado de la Bula como el que utilizó el Sr. Ortiz y Sanz en su edición de la *Historia de España* de Mariana, hallado en el Archivo de Barcelona, sino el original mismo.)

Que Garibay, Blancas, Carbonell, Moret, Abarca y demás historiadores clásicos de Aragón y Navarra, á excepción del gran Zurita, no citan ni mencionan semejante Bula.

Que el exacto y puntual maestro de ceremonias de Julio II, Paris de Graris, cronista de los hechos del Pontífice, no habla de esa Bula, ni hay rastro de ella, ni memoria en los Archivos de la Curia romana. Esta última circunstancia se comprobó de nuevo, cuando el Sr. Mañé y Flaquer, al escribir *El Oasis*, envió á Roma una copia de la Bula y obtuvo del Sr. Archivero consultado la siguiente respuesta: "La sopraindicata Bolla non esiste nell' Archivio Apostolico Vaticano...". Tampoco forma parte de los Bularios publicados.

Que ni en las conferencias celebradas entre el duque de Alba y los jurados de la Ciudad tocante á la rendición de Pamplona, ni en el texto de la capitulación se menciona la Bula, á pesar de la insistencia de los pamploneses de continuar considerando á D. Juan y D.ª Catalina como á sus reyes y señores naturales (legítimos). Ahora bien, la exhibición ó alegación de la Bula, habría facilitado considerablemente las negociaciones y levantado muchos obstáculos.

Que la misma omisión se nota en el cartel de intimación enviado por el Arzobispo de Zaragoza á los de Tudela y en las proposiciones de capitulación formuladas por el Rey Católico, hasta que en su carta del 23 de Agosto, les habló de la Bula de excomunión y les envió un traslado de ella. No pudiendo soltar las dificultades que de estos hechos proceden, por ignorar la existencia y tiempo de publicación de la Bula *Pastor ille caelestis* y rechazar la autenticidad de la Bula *Exigit contumaciam*, varios autores distinguidos, entre ellos los Sres. Marichalar y Manrique, supusieron que la Bula alegada por el Rey Católico á los tudelanos era la famosa *In cena Domini* de 25 de Julio de 1511, de-

claratoria de los delitos que ocasionaban excomunión y privación de dominios, propasándose *auctoritate propria* D. Fernando á suponer incursos en estos delitos á los reyes de Navarra.

Que cuando León X, sucesor de Julio II absolvió y levantó la excomunión á los cismáticos enemigos de la Santa Sede, los reyes de Navarra no acudieron á que les levantara las censuras "por estar seguros de no haber incurrido en ellas, ni Su Santidad lo echó de menos," dice Alesson.

Que la calendación de la Bula *Exigit contumaciam* es viciosa, puesto que la fecha del 18 de Febrero de 1512 no corresponde al año *décimo* del pontificado de Julio II como en ella se afirma, sino al *nono*. Y si se apelara al subterfugio de considerar los años del pontificado como naturales y no de momento á momento, ó de comenzar el año en las kalendas de Marzo, resultarían los años *nono* ó *octavo* y en ningún caso el *décimo*.

Que el 21 de Junio (ó Julio, según otros autores) de 1512, el Papa publicó una Bula que existe en el Archivo episcopal de Tudela, en la cual llama á D. Juan y D.ª Catalina *Carisimos hijos en Cristo y Reyes de Navarra*. Cómo había de darles estos títulos y muestras de paternal afecto, cuatro ó cinco meses después de haberlos excomulgado, desposeído de sus honores, dignidades y reinos y calificado de hijos de perdición, reos de eterno suplicio?

Que por el mes de Marzo de 1512, el Rey Católico envió á su embajador Ontañón cerca de los reyes de Navarra para proponer el matrimonio de una de las infantas de Castilla con el príncipe de Viana don Enrique. De haber estado excomulgados D. Juan y D.ª Catalina en los términos que aparece, desde el 18 de Febrero, igualmente habría incurrido en esa excomunión el rey D. Fernando que pretendía aliarse con ellos valiéndose del enlace de una nieta suya.

Varias de estas objeciones no las pueden rebatir los escritores castellanos y aragoneses que defienden la pureza del texto de la Bula *Exigit contumaciam*, y la regularidad de su expedición.

Pero la Bula contiene una falsificación torpe: la de la fecha, la cual ha de corregirse, ó mejor dicho, restituirse poniendo 18 de Febrero de 1513 donde dice 1512. Y de esta suerte resulta el año *décimo* del Pontificado de Julio II que la misma calendación menciona, y se explican fácilmente muchas cosas inexplicables ó dificultosas y quedan navarros y castellanos-aragoneses con la razón que les corresponde, raídas las exajeraciones de sus apasionada controversia.

Decimos que la falsificación fué torpe: con efecto, quien falsificó el año de la Encarnación del Señor no tuvo cuidado de falsificar el año del Pontificado y quedó el fraude manifiesto.

En cuanto al objeto de la falsificación, ya lo hemos indicado anteriormente. A D. Fernando el Cató-

lico le parecía flaquísimo el título que le confiriera la Bula *Pastor ille caelestis* y quiso robustecerlo con otro. Entonces buscó y se procuró la Bula *Exigit contumaciam*; pero esto tampoco era suficiente, porque siendo *posterior en siete meses* á la invasión de Navarra, la agresión aparecía con todos sus verdaderos caracteres de perfidia é iniquidad que la caracterizan, y alteró la fecha, convirtiendo el 18 de Febrero de 1513, en 18 de Febrero de 1512. Mas cayó en sus propias redes, dejando suelto el cabo del año del pontificado y no logrando armonizar ese hecho con otros que le contradicen y repelen, singularmente, con el de la Bula de Tudela, que es decisivo. De esta manera el Rey Católico y sus panegiristas no podían exhibir el título más robusto de la usurpación, sin atraerse el escarnio de las gentes, que los acorralaban y tapaban la boca con argumentos incontestables.

Por lo demás, el texto mismo de la Bula restituye, por sí solo, la legítima fecha. Se refiere á hechos que han sucedido, mejor que á hechos que estuvieren por suceder, aunque la fórmula empleada se resienta de alguna ambigüedad. Atribuimos la posesión de los Estados de los reyes de Navarra—dice—á los primeros ocupantes y confiere su posesión legítima á los que los ocuparen ó han ocupado y á los sucesores de los primeros ocupantes. Del contexto entero de la Bula se deduce que mira á hechos consumados, *acaecidos*. Expresamente alude, al principio, á la Bula *Pastor ille caelestis*, en el párrafo que dice "auctoritate prefata universis et singulis Christi fidelibus, præsertim Vascis et Cantabris et aliis loca illis proxima incolentibus etc.", palabras casi textuales de dicha Bula, cuya fecha, según dijimos, es de 21 de Julio de 1512. Y esta referencia pone fuera de duda que la *Exigit contumaciam* es posterior á ella. Luego la verdadera calendación es la del año 1513.

La historia secreta de esta Bula de fecha falsificada, de original duplicado, notable por la minuciosa diligencia con que se redactaron los puntos referentes á la excomunión nominal y confiscación de bienes, y sobre todo, notable á causa de la impudente mentira que contiene de haber sido exhibida personalmente á los reyes de Navarra por el Nuncio de Su Santidad la Bula *Pastor ille caelestis* (cuyo nombre calla), la historia secreta de esta Bula tan sospechosa, es aún hoy día desconocida.

La envió redactada ya el rey Fernando? la redactó el embajador español en Roma? Se obtuvo de la buena voluntad de los oficiales de la cancillería y dataría apostólicas?

No lo sabemos. Lo único que podemos afirmar es que el Papa Julio II murió la noche del 20 al 21 de Febrero de 1513, y que el 18 de Febrero, fecha de la Bula, estaba gravísimamente enfermo, casi agonizante.

Tampoco hay señales en Simancas de que dicha Bula se haya nunca publicado en España con las

solemnidades requeridas por el derecho canónico.

Fernando el Católico invadió el Reino sin título y lo retuvo por la fuerza. Durante algunos años existió en Navarra un partido legitimista que procuró, inútilmente, la restauración de la dinastía nacional. Por último, incorporóse la usurpación en la historia de Navarra, y el bien social y el amor de los navarros á sus nuevos monarcas, borraron el pecado de origen. Pero Navarra no había perdido sólo una dinastía, que esto poco significa en la historia de los pueblos: había perdido la independencia.

Instantáneas

Quedamos, como saben los lectores, en que, según *El Siglo Futuro*, no es cierto nada de lo que se ha dicho acerca de una inteligencia ó alianza nocedalino-silvelista para las próximas elecciones municipales.

Conste así, una vez más, en prueba de la mala fe que los nocedalinos nos atribuyen á todas horas.

Y conste también que nadie desmiente lo que se afirma sobre la unión de los nocedalinos donostiarros con los conservadores de San Sebastian.

El Fuerista guarda sobre esto elocuentísimo silencio.

Respecto de la alianza nocedalino-silvelista, una de las cosas que más han contribuido á que las gentes la creyeran un hecho, ha sido un telegrama de Madrid que dice así:

"Puedo asegurar que donde se presenten candidatos *integristas* á las concejalías, serán apoyados por los *silvelistas* y viceversa. Esta inteligencia electoral se extenderá á las elecciones generales.

"Han conferenciado sobre todo esto el Sr. Nocedal con el marqués de Monistrol y D. Juan Bautista Lázaro con el marqués de Cubas."

A *El Siglo Futuro* le ha hecho gracia este despacho, á juzgar por estas líneas que, al hacerse cargo de él, le pone por delante:

"Pero lo más gracioso es un telegrama que publica un periódico de provincias recibido ayer con estos pormenores.."

No: lo más gracioso no es el telegrama, sino que el periódico de provincias que lo ha publicado, es un diario nocedalino: nada menos que *La Información* de Salamanca.

Cosa que cuidadosamente oculta *El Siglo Futuro*.

Pero todavía hay en esto de la alianza nocedalino-silvelista algo más gracioso ó, si se quiere, más, mucho más notable.

Y ello es que *El Siglo Futuro*, si bien niega que se haya hecho ni intentado la susodicha alianza, no niega que pueda ser un hecho en lo porvenir; y, menos, dice nada de lo cual pueda colegirse que el maestro estima ilícito el aliarse con los conservadores liberales disidentes los católicos más íntegros é intransigentes.

Esto y el hecho, notorio y no negado en San Sebastian, de haberse unido *por segunda vez* los nocedalinos con los conservadores, da á entender que la intransigencia é integridad nocedalinas son de una naturaleza *sui generis*.

El calificativo que mejor le cuadra, en nuestro concepto, es el de *mestizante*.

Porque, si eso de aliarse los nocedalinos con los conservadores no es *mesticar*, que venga el Sr. Gil Robles y lo vea.

A propósito, y entre paréntesis. *El Basco*, diario carlista de Bilbao, en un artículo que dedica a los nocedalinos y que lleva por título *Integramente liberales*, recuerda y exhuma aquel terrible decreto publicado por el venerable Prelado de Salamanca contra el periódico nocedalino *La Region y nominatim* contra los periodistas nocedalinos D. Enrique Gil y Robles y D. Manuel Sanchez Asensio.

Este proceder de *El Basco* es buen dato para juzgar sobre la proximidad de la union carlo-nocedalina.

Conviene observar tambien otra cosa. El señor Nocedal oye atribuirle propósito de union con los conservadores de Silvela, y no protesta; ve que sus partidarios de San Sebastian se unen con los conservadores de Cánovas, y no los desautoriza.

En cambio truena y relampaguea y lanza rayos de indignacion, si alguna vez se le atribuye propósito de imitar al Episcopado en su actitud respecto del poder constituido.

Visto lo cual, no puede ser maravilla que las gentes juzguen que la intransigencia nocedalina ó mestizante consiste en no conformarse con las normas y ejemplos de la Iglesia, sin perjuicio de unirse, cuando y donde convenga, con aquellos á quienes el mismo nocedalismo denomina los peores y más temibles liberales.

Con el tiempo aparecen las cosas tales como son.

Contra el rumor sobre alianza nocedalino-silvelista dice *El Siglo Futuro*:

“A nosotros se nos figura que es una voz echada á volar por los carlistas, que tratan de entenderse con el gobierno conservador, como se entendieron con el fusionista para sacar media docena de diputados; y á ese fin amenazan un día con ayudar á la obstruccion de los presupuestos, y luego se aplacan, á condicion de que el acta de Azpeitia no se acabe de discutir, y de que el gobierno actual haga por ellos alguna cosilla en las elecciones, como hizo el anterior. Y aprietan, nos parece á nosotros, con lo de los silvelistas, á ver si el gobierno se irrita y les ayuda contra nosotros, como ya les ayudó en las últimas elecciones conservadoras.”

De manera que segun eso, el principal empeño de los carlistas es evitar que el Sr. Nocedal entre en el Congreso; y el fin principal de los nocedalinos y de todos sus esfuerzos es conseguir que el señor Nocedal sea diputado.

Mucho debe de valer, segun eso, y mucho vale en realidad el ilustre jefe láico del nocedalismo.

Lástima que hombre tan insigne no haya acertado á tomar por regla de conducta estas palabras del Emmo. Cardenal Secretario de Estado al estimado y excelente colega del señor Nocedal *La Verité*:

“Y el no haber nunca recibido los mismos redactores (*los de LA VERITÉ*) una palabra de aprobacion y de estímulo de la Santa Sede, hubiera podido bastar para que advirtiesen el engaño en que se encontraban.”

Dícenos el señor Uranga (D. Miguel)

3 Folletín de EL ARALAR

EL CABECILLA DESTUCHES
POR
JULIO BARBEY D'AUREVILLY.

esas rutinarias de la amistad tenían en su salon una de sus amigas, noble como ellas, la cual trabajaba en un bordado de lo más estrambótico, con tal ardimiento, que parecia ensañarse en esa labor, interrumpida de repente por la llegada de su hermano el Abate. Nada más varonil, de facciones más atrevidas, de voz más enérgica, contrastaba por la hombruna rudeza de toda su persona con la delicadeza y la inercia de aquellas gatitas blancas. Esas pobres vírgenes de Touffedelys tuvieron en la juventud el brillo de su nombre; pero habian visto deshacerse su belleza al fuego de los sufrimientos, como el cirio ve derretirse su cera en el candelero de plata.

Estaban literalmente derretidas..., en tanto que su amiga, enorme y repulsivamente fea, habia resistido. De una fealdad solida, recibió la bofetada del tiempo, como ella decia, en un bronce donde nada podia hacer mella. Aun el vestir inaudite que servía de marco á su fealdad,

que por lo que á él se refiere no es exacto haya gestionado la fracasada union carlo-integrista para las elecciones municipales, pues que hace tiempo no se mezcla en semejantes asuntos.

Nuestras noticias, que tenemos por fidedignas, son que el Sr. Uranga estuvo el domingo en el Circulo carlista y que á consecuencia de su intervencion en las proyectadas componendas electorales ha habido algun rozamiento entre dicho señor y algun individuo de la Junta regional nocedalina.

Meros cronistas en este asunto, apuntamos sinceramente estos datos para que el público forme el juicio que de ellos crea debe deducir, sin que nos importe poco ni mucho que sea exacta una ú otra afirmacion de las consignadas.

Sobre el mismo asunto. Ayer recibimos la siguiente carta:

Sr. Director de EL ARALAR

Muy señor mio: Es falso de toda falsedad que solo ni acompañado acudí yo el domingo último al Circulo carlista. Tambien es falso que ni en propia ni agena representacion haya dado paso alguno, ni gestionado nada ni con nadie, ni en pró ni en contra de union de integros y carlistas para las próximas elecciones municipales.

Espero se servirá V. publicar en el periódico de su direccion la presente carta, porque me interesa é interesa á la verdad rectificar lo que contra esta y respecto á mi persona leo en el número de hoy.

De V. att.º S. S. Q. S. M. B.

CANUTO MINA.

Ya hemos dicho que nos tiene sin cuidado el que sea ó no exacta la version de que nos hicimos eco con informes que estimamos fidedignos.

NOTICIAS DE CUBA

Asegúrase que nuestras tropas, en un nuevo encuentro con los insurrectos cubanos, tuvieron tres muertos y buen número de heridos.

La estacion telegráfica y postal de San Leandro fué atacada por una partida de 180 hombres los cuales cortaron los hilos del telégrafo y se apoderaron de la correspondencia.

Otras partidas se dedican en otros puntos á cortar el telégrafo, por lo cual el general Martinez Campos está incomunicado con la Habana.

Ha sido fusilado por el general Lachambre un insurrecto que fué sorprendido cortando el telégrafo, y además fueron detenidos otros 8, entre ellos tres negros, pertenecientes á la partida de Lara.

En los círculos políticos de Madrid se concede mucha importancia á la manifestacion verificada en Nueva York, pues se dieron gritos de viva Cuba libre y las autoridades no los prohibieron.

Se ha recibido un telegrama de Cuba diciendo que no ocurre novedad.

Los Sres. Cánovas, Castellano y duque de Tetuan han conferenciado largamente.

La conferencia se relaciona con las noticias que se dice se recibieron de Jamaica respecto de la expedicion que estaba allí preparada.

Tambien se dice que se ocuparon de la llegada á Nueva York de Céspedes, al cual el comité central revolucionario separatista cubano le dispensó gran recibimiento.

dad, no aumentaba gran cosa el efecto. Cubierta de ordinario con una especie de barril de seda anaranjada y morada, que hubiera desafiado por su forma á la fantasia más audaz, y que fabricaba ella misma con sus propias manos, pareciase á la reina de Saba, interpretada por un *Callot* chino, sobreexcitado por el opio. Habia conseguido disminuir la fealdad de su hermano, y hacer pasar la cara del Abate por una cara como cualquiera otra, aunque ¡de veras! no lo era. Esa mujer tenia una facha tan superlativamente estrambótica, que hubiera llamado la atencion hasta en Inglaterra, el pais de los entes estrafalarios, en que el *spleen*, la excentricidad, la riqueza y el ginebra trabajan de consuno perpetuamente para crear un carnaval de figurones á cuyo lado las carretas del carnaval de Venecia no serian más que carton vulgarmente embadurnado.

Así como hay colores con tal destello de luz que apagan cuantos se ponen á su lado, así tambien la amiga de las señoritas de Touffedelys, engalanada como un navio berberisco con los trapos más chillones desenterrados del guardarropa de su abuela, eclipsaba y borraba todas las demás fisonomías.

El baron de Fierdrap, colocado entre las dos señoritas de Touffedelys, y más particularmente al lado de la hermana del Abate, estaba sentado con las piernas cruzadas y con una mano debajo del mus-

Los filibusteros de Cayo-Hueso afirman, con referencia á los tripulantes de la goleta *Gertrudis*, procedente de las islas Lucayas, que el día 15 un cañonero español disparó sobre el buque inglés *Smack*, matando á dos tripulantes de dicho buque.

Extranjero

Cuestiones internacionales

Segun telegrafian de París á la Agencia Mencheta, las Cancillerías de Alemania y Rusia se disponen á intervenir en la cuestion chino-japonesa, puesto que las condiciones de la paz afectan á los intereses europeos.

—En la frontera rusa, un cosaco ha matado de un sablazo á un jóven prusiano.

Alemania ha reclamado y Rusia ha abierto una informacion.

—Inglaterra desea anexionarse las islas de Cou, que pertenecen á Nicaragua.

Asegúrase que ésta se las cederá como indemnizacion.

Dos noticias

Aumenta el cólera en Africa. En Djedah se registran diariamente más de 80 casos.

—A consecuencia de un horrible incendio han sido destruidos los talleres de la escuela de Artes y Oficios de Chalons. Las pérdidas ascienden á un millon de francos.

Huelga en París

Se han declarado cuatro mil conductores de carruajes en huelga la cual continuará hasta que la compañía atienda sus pretensiones. La capital está sin omnibus y sin tranvías, por lo cual los empleados llegan tarde á las oficinas. Los negocios sufren perturbaciones.

Los huelguistas impedirán que se les sustituya por otros conductores. Los coches de punto hacen su agosto. Si la huelga durase mucho se comprometería la vida de 12.000 caballos que tiene la compañía de omnibus, la cual ha establecido un servicio reducido amparado por la policia. Se adoptan grandes precauciones.

DESFALCO EN FILIPINAS

En el último correo de Filipinas ha llegado, procedente de Manila, el expediente instruido con motivo del desfalco descubierto en aquella Tesorería.

Resulta que el empleado que más directamente aparece complicado ha huído, y de los tres funcionarios que fueron detenidos, dos han sido excarcelados, aunque el fiscal ha apelado de la excarcelacion por considerarla improcedente.

La cantidad total del desfalco asciende á 1.800.000 pesos.

El señor ministro de Ultramar ha empezado á estudiar el expediente y muy en breve dictará una disposicion con él relacionada.

Por lo pronto el Sr. Castellano ha comprobado con la lectura de las diligencias que el desfalco no se concreta á la época presente sino que es obra de muchos años.

Del interior

Se ha constituido en el Congreso la comision que ha de dictaminar acerca de la ley de

lo, como el gran lord Clive, presentando al fuego la planta del pié calzado con polaina de casimir negro. Era un hombre de mediana estatura, pero vigoroso y fornido como lobo viejo; y pelo de lobo tenia, á juzgar por la *brusa* erizada, corta y leonada que salía de la peluca. La cara, de facciones acentuadas, presentaba un perfil enérgico. Representaba á las mil maravillas el tipo sin mezcla de esos antiguos hidalgos imposibles de domesticar ni descortezar, y que, á no ser por la Revolucion, que hizo rodar esa raza de granito del uno al otro confin de Europa sin lograr pulimentarla, habrían permanecido en los barrancos de su provincia, y jamás les hubiera cruzado por las mientes el pensamiento de ir una vez siquiera á Versalles. Cazador como todos los hidalgos rurales, cazador furibundo, cualquiera que fuese el pelaje ó la pluma del animal, fué menester aquel fin del mundo llamado la Revolucion para arrancar á Hylas de Fierdrap de sus bosques y pantanos. Noble ante todo, desde que se inició el levantamiento, ofreció al ejército de Condé un voluntario que, durante treinta leguas de camino, sabia llevar gallardamente al hombro una escopeta de dos tiros, y que con las balas de sus dos cañones, así hubiese roto el pico á una chocha, como tumbado á un jabalí hiriéndole entre los ojos. Cuando fué licenciado el ejército de Condé, el baron de Fierdrap marchó á Inglaterra, al país de

clarando obligatoria la vacunacion en toda España.

En Barcelona y Murcia se han celebrado solemnísimos funerales por los tripulantes del *Reina Regente*.

¿Será el crucero?

Continúan los vapores *Servando* y *James Haynes* las investigaciones en busca de los restos del crucero *Reina Regente*.

En una de las excursiones, el *Servando* se dirigió á la playa, dando aviso con el silbato. Venia á dar cuenta de que el *James Haynes* habia agarrado en el rastreo un objeto sumergido.

Después rastreó á su vez el *Servando*, que elevó el rastreo sin sufrir roce, é instaló una boya en dicho sitio.

El capitán Céspedes ordenó levar al *James* el cabo, hasta suspender el rastreo.

La circunstancia de ser de noche ha impedido apreciar el resultado de las exploraciones. De todos modos, los aludidos suponen que se ha encontrado al fin el sitio donde se halla el crucero, el cual coincide precisamente con el que indicaban los hermanos Rodriguez y demás vecinos que afirman haber presenciado el naufragio del *Reina Regente*.

Dicho sitio está á cinco millas de tierra, en la misma boca del Estrecho, filacion del Molino Carrizales.

El capitán Céspedes cree que sea el buque naufragado.

Nuevas noticias recibidas de Cariñena dicen que al *meeting* de los viticultores asistieron más de 18.000 personas.

El alcalde dijo que, si las pretensiones de los viticultores no son atendidas, habrá que ejercitar el derecho á la vida, apelando á la fuerza.

El señor Moret declaró que los pueblos deben acudir al Parlamento, y recomendó la union.

El señor Elduayen, marqués del Pazo de la Merced, ha rogado á los iniciadores de la suscripcion popular para levantarle una estatua en Vigo, que entreguen la suma recaudada, 42.000 pesetas para socorrer á las familias de los naufragos del *Reina Regente*.

Vascongadas

En San Sebastian ha quedado constituida oficialmente, faltando solo firmar la escritura, la sociedad anónima de «Easos», cuyo objeto es construir un edificio consagrado exclusivamente al arte, y cuyo salon principal ha de destinarse á conciertos y exposiciones de Bellas Artes.

Están ya ultimados todos los detalles relativos á la traslacion de los restos del general Castillo de Madrid á Bilbao.

Falta solo la autorizacion del ministro de la Guerra.

El jueves ó el viernes llegará á Madrid el alcalde de Bilbao, para acompañar con los demás comisionados dichos restos mortales.

En la iglesia del Sagrado Corazon, de San Sebastian, se ha celebrado una solemne funcion conmemorativa de la recepcion concedida por Su Santidad Leon XIII á la peregrinacion obrera española.

Anteayer se celebraron con toda solemnidad

los excéntricos, y allí fué donde contrajo aquellas maneras de ser, por las cuales pasaba como un ente original á los ojos de los que lo habian conocido en su juventud *pareciéndose á todo el mundo*.

El hecho es que, como el gato del viejo Miserias, ya no se parecia á nadie. Habiendo perdido toda ó casi toda su fortuna patrimonial, vivía como podia de algunos restos y con la pension mezzuina que otorgó la Restauracion á los pobres caballeros de San Luis que habian seguido heroicamente al extranjero á la Casa de Borbon y participado de su triste suerte. En esa vida de privaciones sufrió menos que otros muchos. Sus necesidades no eran numerosas. Tenia una salud de hierro, á que el ejercicio y el aire libre parecian haber dado una indestructible solidez. Habitaba una casita, en las afueras de la vecina villa de Saint-Sauveur-le-Vicomte, sin mas servidumbre que una vieja, que iba algunas veces á barrer el cuarto, no se puede añadir que á hacerle la cama, porque no la tenia, sino que se acostaba en una hamaca traída de Inglaterra. Sobrio como un anacoreta y casi iotiófago, se alimentaba de su pesca, habiéndose hecho á la postre un pescador tan infatigable como indomable cazador habia sido en la primera mitad de su vida. Conociendo todos los rios del pais, é incesantemente recorría sus orillas en diez leguas á la redonda. Aquella noche, como casi todas, cuan-

LA GALIANA CONTRA INCENDIOS A PRIMERA VISTA Sebastian Gastearena y Ezúzquiza PLAZA DEL CASTILLO 5. 3.º. PAMPLONA COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y PREVISION

ESTAMPAS

DE PRIMERA COMUNION

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Benziger y Compañía, de Suiza. Las hay desde 20 céntimos hasta 250 pesetas una. Tomando 25 ejemplares se hará la correspondiente rebaja. De otras casas las hay desde 10 céntimos de peseta ejemplar.

Manual de la Sagrada Familia

Devocionario completísimo que contiene además de las oraciones y ejercicios para la confesión y comunión, y modo de oír la Santa Misa, todas las prácticas de la Sagrada Familia, los ejercicios cristianos de los socios, meditaciones para cada día de la semana, visitas al Santísimo y a María Santísima, historia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, novena, triduo y otras mil oraciones. Su precio en pasta 175 pesetas con canto encarnado, y 225 con canto dorado.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA. Siempre garantiza la perfecta pronunciación y masticación con sus dentaduras artificiales. 8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

ESTAMPAS CALADAS

Gran colección de ellas, de la casa Benziger y Compañía; desde 1,25 a 5 pesetas el ciento.

OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PÁRROCO DE WÜRISHOFEN. Atlas de las plantas usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso.—Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50.—Edición II en cromofototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En riquísima encuadernación en tela, pesetas 14.

El Cuidado de los Niños. Avisos y consejos para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme a la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

Método de Hidroterapia ó mi cura por el agua. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Cómo habeis de vivir. Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme a la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Párroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas. Se venden en la Administración de este diario.

LA VERDADERA

Medalla electro-magnética Carolus

Las personas que deseen adquirir la medalla indicada, podrán hacerlo por igual precio que en Barcelona, en la Administración de este periódico. Su precio, 5 pesetas.

OBRAS LITÚRGICAS

Se ha recibido en la Administración de este periódico una buena remesa, editadas en los acreditados establecimientos de Ratisbona, Tournay y Malinas. MISALES, diversas encuadernaciones, desde 40 a 60 pesetas. BREVIARIOS en cuatro tomos, desde 25 hasta 60 pesetas. En dos tomos, a 25 pesetas. De viaje, a 18 y 20 pesetas. DIURNOS, de 5 a 8 pesetas. RITUALES, varios tamaños, de 5 a 14 pesetas. SEMANILLAS para las octavas de Navidad, Epifanía, Semana Santa, Pentecostés, Corpus, y Todos los Santos. Oficio votivo, Oficio de difuntos, Libro de difuntos y Vade mecum. Frontuario y Manual litúrgico (Solans.)

LA LLAVE DEL CIELO

por un P. Redentorista. No podemos menos de recomendar este libro, que la casa de Benziger y Compañía acaba de dar a luz. Contiene todas las oraciones concernientes a la Confesión y Comunión, la santa Misa, oración a Jesús Sacramentado, santo Rosario, vía crucis, compendio de la doctrina cristiana, etc. Se vende, encuadernado en tela, a 80 céntimos de peseta. Por correo, 5 céntimos más.

Colección de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salvé Regina, Credo y Gloria en latín para la Misa, himnos y letanías al Santísimo Sacramento, Corazón de Jesús y María Santísima, salmos de Visperas y responsos. Se vende a 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares a 15 céntimos cada uno.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Estafeta 31

parar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, para conseguir intenso dolor de nuestros pecados, que nos mueva a tomar de ellos venganza en nosotros mismos, con santas austeridades.

PROPÓSITO.

Mortificación de los sentidos, y más aún de las malas pasiones.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Sobre lo de Cuba

Madrid 23 (2 m.)—Recibido con retraso

Las fuerzas del sexto cuerpo de ejército destinadas provisionalmente a Puerto Rico, de donde pasarán a Cuba si el desarrollo de la insurrección lo hiciere preciso, se embarcarán en Santander en el vapor *Santo Domingo*.

Asegúranme que se ha suicidado el cabecilla Maceo.

Madrid 23 (9 n.)

No se confirma

Oficialmente nada se sabe acerca del rumor que ha corrido sobre el suicidio de Maceo.

El odio sectario

Salmeron continúa su campaña contra el presupuesto eclesiástico. Hoy ha pedido la supresión del clero castrense.

De Filipinas

Comunica el general Blanco que en llegando las lanchas que espera quedará dominada la laguna y terminada la guerra.

Madrid 24 (1,15 m.)

A las filas

La *Gaceta* de mañana publicará el decreto por el cual son llamados a las filas los excedentes de cupo.

De Cuba

La columna Bosch ha derrotado una partida insurrecta matando a diez de sus individuos.

No se ha recibido noticia del itinerario que sigue Martínez Campos.

También hoy comenzamos la tirada sin haber recibido más que dos telegramas de nuestro corresponsal en Madrid.

Ignoramos la causa, aunque sospechamos si será el estado atmosférico.

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 24 (12,30 m.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua 4 1/2% interior 70,35
Id. id. fin próximo 70,35
4 1/2% exterior, contado 80,80

BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente 70,50
Exterior, fin corriente 80,72

BOLSA DE LONDRES.

4 por 100 exterior fin de mes 71,62

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 3.
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio García Peña, Pozo-blanco 6, 3.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono núm. 127.

ANUNCIOS

INSTRUCCION PRACTICA

para los confesores principiantes en su ministerio, dividida en dos partes. Obra utilísima también para los catequistas, escrita por el sabio y erudito sacerdote D. Felipe M.ª Salvatori, Misionero italiano, traducida al español de la 5.ª edición italiana por el presbítero D. J. C. Se vende a 3 pesetas, encuadernado, en la Administración de este periódico.

vocion al Excelso Arcángel, Custodio de este antiguo Reino.

Los agentes municipales han denunciado a un individuo que entre personas que presenciaban anteayer la entrada del Ángel, produjo escándalo pronunciando no sabemos qué palabras.

Es de esperar que la autoridad le quite para siempre las ganas de volver a ofender los sentimientos religiosos del vecindario, si eso es, como parece, lo que hizo.

El día 17 del actual le fueron robados de la cuadra de su casa al vecino de Mendilivarri D. Andrés Lacalle cinco conejos vivos.

Las diligencias practicadas por la guardia civil de Acedo han tenido por resultado la detención de Manuel Gómez de Mendilivarri, quien con los animalitos citados se halla a disposición del Juzgado municipal de Añin que instruye el correspondiente sumario.

Ayer debió de celebrarse en Tafalla una numerosa reunión de vinitores navarros cuyo objeto era tratar de ponerse de acuerdo con los de Aragón y Rioja para recabar del Gobierno la supresión del impuesto sobre los vinos y la persecución de la fabricación de vinos artificiales.

Con la solemnidad de costumbre y con asistencia de varios señores diputados forales se administró ayer solemnemente la Comunión pascual a los enfermos del hospital provincial.

Desde el día 25 de los corrientes el tren mixto que procedente de Alsásua llegaba a esta población a las 11:35 de la mañana, tendrá su entrada a las 10:44 de la misma.

Hoy a las once se verificará en la forma tradicional la *Despedida del Ángel*, saliendo la procesión de la iglesia de San Lorenzo y haciendo la bendición de los campos en los glacios exteriores de la Tacónera.

Hoy a las once de la mañana se celebrarán en la iglesia parroquial de San Agustín los funerales por el alma de D. Sebastian Gastearena y Orquin, de cuyo fallecimiento dimos noticia oportunamente.

R. I. P.

Servicio militar para el día 24

Parada.—Cantabria 2.º turno (Artillería, San Bartolomé.)
Jefe de día.—D. Domingo Rivero, Comandante de Numancia.
Hospital y provisiones.—América 4.º capitán
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.
Traje.—De diario.
Imaginería de Jefe de día.—D. Timoteo Altare, Comandante de Constitución.

En el presente número publicamos un anuncio de la *Sociedad de Artistas Españoles*, por medio del cual ofrece copias oleográficas de un notable cuadro representando la *Virgen de los Siete Dolores*. Las bellezas del arte y misticismo religioso, están magistralmente interpretados en esta notable pintura que la *Sociedad de Artistas* ofrece por mediación de su representante, el Sr. Administrador de este periódico.

Sección religiosa

San Gregorio, obispo

Cuando la herejía de Arrio, después de haber infestado el Oriente al abrigo del imperial poder de Constantino, hijo de Constantino el Grande, florecia nuestro Santo en España gobernando la silla episcopal de Liberi en Andalucía.

El poder temporal había declarado guerra sin tregua a todos los venerables prelados de la fe ortodoxa, que no quisieron suscribir la fórmula presentada en Rimini por algunos Obispos arrianos, y Gregorio no fué de los que menos padecieron en tan tremenda borrasca.

Asegura el P. San Jerónimo que fué varón constante en la fe, y le alaba en el libro de los varones ilustres.

Algunos mal intencionados pretendieron manchar su buena reputación y acrisolada virtud, tachándole de haber incurrido en el error de los luciferianos, que consiste en sostener que no se debe comunicar con los herejes, aunque se hayan arrepentido y regresado al gremio de la Iglesia; pero nuestro Santo jamás incurrió en semejante desatino.

Consumido de trabajos y debilitado por el rigor de la penitencia, consiguió una muerte preciosa a los ojos del Señor a fines del siglo IV.

Miércoles.—*Santos Fidel de Stgmaringa, mártir, Sabas, Leoncio, Longinos y compañeros mártires, Honorico, obispo, y Bona y Doda, vírgenes.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M., hasta las siete y media que se hará la Reserva.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para re-

dad en la iglesia de Santa María, de la capital de Guipúzcoa, los funerales de los naufragos del *Reina Regente*.

Además de las autoridades y de las Corporaciones asistió un inmenso gentío.

El puesto inmediato al gobernador y al comandante de Marina lo ocupaba el comandante del cañonero francés *Javelot*.

El sacerdote D. Jesús Echeverría pronunció una elocuente oración en la que hizo grandes elogios de la marina española.

LA PROVINCIA

Los 115 individuos que hay presos en la cárcel de esta ciudad, han recibido la comunión pascual en los últimos días.

Ayer comulgaron tres mujeres y 13 niños; los restantes, hombres, comulgaron el domingo.

Con tal motivo se dió a todos un rancho extraordinario y se les obsequió con ropas, cigarrillos y objetos de devoción, costeado todo por personas caritativas, a quienes Dios recompense.

La guardia civil del puesto de Cascante ha denunciado ante el Juzgado municipal de Tulebras a los vecinos de dicha ciudad Miguel Baigorri, Luciano Moreno y Domingo Ayensa, que fueron sorprendidos pescando.

Se ha declarado de utilidad pública para los efectos de expropiación forzosa, la construcción de un camino vecinal, que desde Baribar (Larraun) conduzca a la carretera general de Guipúzcoa.

En la noche del 21 del actual fué herido con arma blanca el vecino de Zolina José Setaín por su convecino Angel Redín.

Se procede con actividad en los preparativos de los solemnes funerales que van a celebrarse en la Catedral por el eterno descanso de los tripulantes del *Reina Regente*.

Hemos oído que esta función fúnebre se celebrará, probablemente, el sábado y que los gastos serán sufragados por el señor Obispo, el cabildo catedral y la Diputación.

Al entrar en la plaza de toros el domingo a la tarde, un señor sufrió el escamoteo del reloj que llevaba en el bolsillo, sin que notara cuándo, quién ni cómo se lo quitó.

Tan solemne y numerosa como todos los años, fué la procesión celebrada ayer para administrar la comunión pascual a los enfermos de la parroquia de San Saturnino.

El farol lo llevaba D. Antonio Barriarte. La música de Cantabria, seguida de una escolta, cerraba la marcha.

Víctima de un ataque, falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos, el antiguo industrial de esta ciudad D. Valentín Azúa, que anteayer por la mañana asistió con la devoción con que siempre concurría a los actos religiosos, al Viático general de la parroquia de San Juan Bautista.

Damos el pésame a su familia y rogamos a nuestros amigos encomienden a Dios su alma. R. I. P.

La guardia civil de Irurzun da cuenta de que dos machos que el día 16 desaparecieron de la posada de D. Vicente Otamendi, de dicho pueblo, se hallan ya en poder de sus respectivos dueños; así como también el que se dejaron abandonado en la citada posada en el mismo día.

En Igúzquiza recibió dos heridas de arma blanca en la noche del domingo el joven Miguel Lopez, siendo el agresor Braulio Pascual. El Juzgado entiende en el asunto.

El personal de telégrafos de esta provincia, imitando la conducta de sus compañeros del resto de España, ha suspendido el banquete con que anualmente se celebra la creación del cuerpo, destinando los gastos que habían de hacerse, para la suscripción en favor de las familias de los huérfanos del *Reina Regente*.

Cumpliendo un encargo recibido bajo secreto de la Confesión, un respetable sacerdote de esta capital ha entregado al director de *El Auxiliar* D. Casiano Diaz la suma de 500 pesetas, que con ese fin recibió de un penitente. Hé aquí uno de los efectos de dicho Sacramento.

La tómbola abierta en Tudela a beneficio de la Casa-Misericordia de aquella ciudad está produciendo excelentes resultados. En tres días se han vendido 10.000 billetes.

Con gran concurrencia de fieles, como todos los años, se celebró ayer en la catedral la solemne función dedicada en honor del Arcángel San Miguel.

El R. P. Capuchino Fr. Arcángel de Sesma pronunció con su habitual celo un elocuente discurso muy apropiado para fomentar la de-

LA GATILANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

REPRESENTANTE Sebastian Gastearena y Ezúzquiza PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º, PAMPIONA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

LA PREVISION

GRAN REGALO

á los suscritores de **EL ARALAR**

MAGNIFICA PRIMA

ofrecida por la acreditadísima

SOCIEDAD DE ARTISTAS ESPAÑOLES

la que imponiéndose respetables desembolsos lleva hechas diez y ocho notables reproducciones á la oleografía de los más renombrados cuadros; y al objeto de continuar tan brillante galería acaba de reproducir la magnífica pintura de *Gimeno Regnier*, representando:

La Virgen de los Dolores

La maestría artística del eminente pintor *Gimeno Regnier* queda demostrada en varios cuadros de primer orden, como LA SAGRADA FAMILIA publicada últimamente por esta Sociedad. En vista de la extraordinaria aceptación que han merecido sus obras, nos hemos apresurado á reproducir otro cuadro LA VIRGEN DE LOS DOLORES, sorprendente concepción artística en la que se pone de relieve en grado sublime el mayor de los tormentos que sufrió la Madre del Salvador.

En esta preciosa oleografía, MARIA tiene en su regazo el cadáver de JESUCRISTO. He aquí un asunto misterioso que arrebató el alma á contemplaciones místicas, enseñando á sufrir con resignación, pues no hay penas comparables á las de MARIA.

La expresión acojonada de la Virgen que levanta la vista al cielo, como si exclamara: *¡Oh, Dios mío, decid si hay pena que iguale á la mía!* acaba de hacer simpática la obra.

MARIA está transida de dolor, reflejándolo admirablemente la obra de *Gimeno Regnier*. Descúbrese un poema de amarguras, cuyo protagonista es el corazón de la *Madre del Salvador del mundo*.

Por estas circunstancias y por su belleza artística, puede figurar la oleografía LA VIRGEN DE LOS DOLORES en primera línea entre las mejores que ha publicado esta acreditadísima Sociedad de Artistas españoles, ofreciéndose á los Sres. suscritores de EL ARALAR por la insignificante cantidad de 350 pesetas ejemplar, siempre que se acompañe el adjunto cupon, apesar de ser de 25 pesetas, el precio de esta obra de primer orden, y tener 88 centímetros de alto por 60 de ancho.

CUPON PRIMA

LA VIRGEN DE LOS DOLORES (por GIMENO REGNIER)

.....ejemplares

SOCIEDAD DE ARTISTAS ESPAÑOLES

Representante

Administrador de "El Aralar,, Estafeta 31

hasta el 25 de Abril de 1895

Pesetas 3,50 ejemplar

INSTRUCCIONES

Córtese el cupon y acompañando pesetas 350 se entregará un ejemplar de LA VIRGEN DE LOS DOLORES, por *Gimeno Regnier*, en la Administración de este periódico. Es indispensable la presentación del adjunto cupon para adquirir esta preciosa oleografía.

Nota.—Los señores suscritores de fuera de esta capital, que deseen adquirir la oleografía que ofrecemos deben hacerla recoger en casa del representante que indica el cupon, y de no serles posible, pueden dirigirse á los Sres. Roldós y compañía, Rambla del Centro, 37, Barcelona, incluyendo bajo sobre certificado, 5 pesetas, en letra de fácil cobro ó del giro mútuo, y les será enviada franca de porte, de embalaje y certificada. Se suplica que el nombre y dirección sean bien inteligibles.

LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodriguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60	Martínez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60	Urbanidades por A. S., id.	3
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica.. . . .	0,50	Lecturas morales, id.	10
Libro segundo, encuadernado.	4	Festividades de la Iglesia, id.	10
Método nuevo por Besson, id.	5	Geometría, Paluzie, id.	9
El primer libro por id., id.	5	Carteles Flores, en papel.	2,50 colecc.n
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60	Id. id. encartonados.	9
Amigo de los niños, id.	3,60	Colecciones muestras.	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id.	4,50	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50	Papel blanco, 3.ª.	6
Juanito, id.	9	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist.ª sagrada de Lorieuet, id.	6	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Eptome, Academia, id.	10	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50	Coleccion grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia.	10 50	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9	Cajas de 2 pizarrines.	0,25 una
Guía del artesano, id.	11	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9	Id. id. con id.	5
El Previsor, id.	11	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25
		Id. id. 100 id.	3,50

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

PASTILLAS PARA LA TOS

DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resacaos ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coquequiche, etc. No contiene opio ni morfina.

ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR
DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, &
CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR
GOTAS CALMANTE DEL DR. KLEIN
El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolestería 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudellers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús, Nueva edición ajusada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafetá, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 26 pesetas.

BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

Arana eta Goiri'tair Sabin

Este libro que con el título de "Glorias pátrias," se divide en cuatro capítulos Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene tambien varias notas, y se vende á una peseta en la Administración de este periódico.

La curación del

DOLOR DE MUELAS

y la hermosura de la

BOCA

se logran siempre con el uso de la

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la MENTHOLINA se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La MENTHOLINA en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.
- San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas.
- La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.
- La aparición del Niño Jesus á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
- San José**, por Murillo, tamaño 83 por 60. Precio, 5 pesetas. Tambien hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

INTRODUCCIO

IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos. Se vende á 24 pesetas en rústica y á 23,50 en pasta entera.